## **Arbeitsauftrag**

1) Untersuchen Sie die Sprache der unterschiedlichen Charaktere in Büchners Woyzeck auf die Verwendung und Wirkung ihrer Sprache.

## Bitte verwenden Sie für Ihre Untersuchungen folgende Szenen:

1 (freies Feld), 3 (Buden), 5 (Der Hauptmann), 7(auf der Gasse), 8 (beim Doktor), 9 (Straße), 10 (die Wachstube), 11 (Das Wirtshaus), 15 (Kramladen), 17 (Kaserne), 18 (der Hof des Doktors)

Sprachliche Mittel	Charaktere	Szene(n)	Beispiel (Wort/Satz) - Bedeutung	
Dialekt	Hauptmann	9	"Wie is ()"? - Kommt ursprünglich aus dem "unteren" Volk; hält sich wahrscheinlich das ganze Leben dort auf; vom Umfeld beeinflusst; vor dem Doktor redet er teilweise nicht im Dialekt (er möchte intelligent wirken und passt seinen Sprachstil an die Person an, mit der er redet)	
	Woyzeck	5		
			Ist mit dem Dialekt aufgewachsen; er gehört nicht zur Oberschicht und kann dementsprechend kein Hochdeutsch; er kann nur den Dialekt, da er keine Bildung genossen hat	
Unvollständige Sätze	Hauptmann	9	Hauptmann ist außer Puste; ihm geht es eventuell körperlich nicht so gut	
	Woyzeck	17	Woyzeck redet wie in einer Aufzählung; Verwirrtheit & Unklarheit; Gedankensprünge, kann sich nicht auf eine Sache konzentrieren (dies wird auch bei Andres deutlich); Ähnlich zu einem "Anfall"	
Grammatikalische Fehler	Woyzeck	7	"Ein rote Mund" - ungebildet; eventuell nicht zur Schule gegangen; Hektisch	

Deutsch GK	"VVOTZEC	,,,	DEJ
Umgangssprache	Woyzeck	1	Begrenztes Vokabular
Interjektionen			
Ellipsen			
Satzabbrüche			
Wiederholungen			Alle oben genannten Stilmitteln <u>könnten</u> auf einen niedrigen Bildungsstand und
			ein begrenztes Vokabular hinweisen; eventuell aber auch auf Gefühle in einer
			bestimmten Situation
Fachsprache			Personen wirken gebildet, sie <u>könnten</u> aus einer "höheren" Schicht stammen; sie
Tachispractic			grenzen sich dadurch von Personen ab, die diese Sprache nicht verstehen
			Brenzen sien addaren von Fersonen ab, die diese Sprache ment verstenen
		-	

- 2) Untersuchen Sie die Szenen, in denen der Doktor, Hauptmann und Tamburmajor mit Woyzeck im Gespräch sind hinsichtlich ihrer Redeanteile und welche Auswirkung dies auf die Gespräche hat.
- 3) Untersuchen Sie ausgewählte Dialoge zwischen Woyzeck Marie, Woyzeck Andres und Woyzeck Doktor

Gehen die Gesprächspartner aufeinander ein?

Werden sprachliche Inhalte vermittelt?

Deutsch GK	"WOYZECK"	BEJ
Ist die	Kommunikation zwischen den Gesprächspartnern in Ihren Augen erfolg	greich?

4) Fassen Sie Ihre Erkenntnisse und Ergebnisse zu Sprache und Stil aus Büchners Woyzeck zusammen und erläutern diese in einem Text.